大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零四十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
總社 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8773 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

對世界人民利益忠心耿耿 對革命與和平敵人十分堅決

朝鮮完全支持中國立場 譴責美在亞洲興風作浪

朴金喆昨在北京萬人歡迎大會上講話

【中國新聞社北京十七日電】北京市各界人民一萬多人今天上午舉行集會，熱烈歡迎由朴金喆團長率領的朝鮮最高人民會議代表團。中共中央副主席、全國人民代表大會常務委員會委員長朱德，中共中央總書記鄧小平、北京市長彭真等出席了大會。

彭真在講話中熱烈讚揚了中朝兩國人民在共同鬥爭中發展起來的牢不可破的團結和友誼，及朝鮮人民抗日抗美的事跡。他特別對朝鮮人民在衛國戰爭中英勇抗擊美國侵略者，捍衛中國人民的安全和整個社會主義陣營的安全，保衛遠東、亞洲和世界和平，表示了衷心的謝意。

彭真向朝鮮代表團的同志們傳達六億五千萬中國人民堅定不移的信念：在今後的歲月裏，在我們兩國人民朝着共同目標奮勇前進的航程中，不論是風平浪靜還是驚濤駭浪，我們將永遠和你們團結在一起，分擔鬥爭的艱苦，一起共享凱旋的歡樂。他說，世界上沒有任何力量能夠破壞我們兩國人民的友誼！

朴金喆在暴風雨般的歡迎掌聲中發表了長篇講話。他熱情讚揚中國人民在社會主義革命和社會主義建設中取得的巨大成就和經驗。他強調指出：驕傲地屹立在東方的偉大的中國人民，高舉三面紅旗繼續奮勇前進，必將克服一切暫時的困難，在社會主義建設中帶來新的全面的高潮，取得更偉大的勝利。

朴金喆嚴厲地譴責了美帝國主義的戰爭政策和侵略政策，譴責美帝國主義在亞洲地區進行戰爭挑動，對人民進行武裝干涉。

他特別指出，我們完全支持對於世界人民的利益忠心耿耿、而對於和平的敵人和革命的敵人則十分堅決的中國共產黨和中國人民堅定不移的反帝立場。

他強調說，和平不是不能只靠甜蜜的語言來實現的。我們兩國人民，不論在何時何地遇到多麼大的風浪和多麼大的艱險，都將同中國共產黨和兄弟的中國人民一起，站在同一個戰鬥行列，緊密携手，並肩前進。

廣東舞蹈學校學生練功 六年制的廣東舞蹈學校二年級學生正在練習古典舞蹈的基本功。這批經由嚴格挑選而來的學生，經過將近兩年的培養，已打下相當穩固的基礎。（本報記者攝）

本報特稿

爲下屆世界賽打好基礎

日乒隊過港談中日乒戰

本報記者 上官璀

日本訪華乒乓球隊於昨日下午二時抵港，今晨十時赴穗。該隊領隊柴田百門、秘書村岡久平、教練松武昨天下午三時半在京華酒店二樓接見記者，發表有關該隊訪問中國情況。

領隊柴田百門表示：此次友好訪問，無疑是自上屆世界乒乓錦標賽結束後，中、日第二次在技術交流的切磋觀摩，希望通過此次機會，使兩國球員能夠充分交流球技，更希望日本隊能夠獲得優異的成就，進一步爲下屆世界乒乓球錦標賽打好基礎。

研究中國打法對策

他說，此次訪問北京等地之後，中國方面也將同樣派遣一隊十一人的球隊訪問日本。他說，希望通過互派乒乓球隊的訪問，而發展至其他體育項目的交流。

教練松武透露，自廿六屆世界乒乓球錦標賽在北京舉行後，日本乒乓協會組織了一個強化委員會，主要是以中國選手爲對象，由到過北京的選手報告中國選手比賽的進展，球員的特長、球技等等，加以從實研究。可是，至目前爲止，日本乒協，還未研究出一種足以應付中國選手的戰略打法。此次訪問之前，該隊曾對中國乒乓球賽，作過一次深刻的研究。大家認爲，在今年中國全國乒乓賽中，許多曾參加過上屆世界乒乓錦標賽的著名球員，有多人被新手淘汰出局，從這方面可以看到中國乒乓球發展較前更爲蓬勃、廣泛。

教練松武又稱，以往日本對乒乓球運動十分重視，球員好手輩出，所以，在世界乒乓賽裏取得優異成績。但是，自從上屆世界乒乓賽在北京舉行之後，中國乒乓球技術又有了新的進展，單從本屆全國乒賽，著名球員被淘汰之事項，便可以證明中國乒乓球技是較前有顯著的進步，技術水平迅速提高，實是令人注意的事。

中國球員仍具威脅性

他說，日本乒乓元老長谷川與前世界冠軍荻村均沒有隨隊前來，二人只參加今年八月間在印尼舉行的亞運會。訪問中國的球員是由日本遴選委員會所挑選出來的。他們二人沒有隨隊並非輕視中國，因爲此次訪問球員都是日本目前最佳球員。而荻村現時只是第五名球員，雖然球技上，技術上已達到一定的造詣。此次獲選的訪問隊球員，都是年輕而具有良好前途的青年人，以便給予他們學習及吸收經驗的機會，作爲參加大場比賽的基礎。

今年八月間在印尼舉行的亞運會，教練松武說，如中國不派隊參加的話，日本在比賽時所遇的對手比較輕鬆得多，估計在對手之中，男子組南越較佳，女子組南朝鮮稍佳。

至於目前全世界的乒乓選手的實力，根據去年世界乒乓賽各國選手的表現看來，仍然是亞洲選手威脅歐洲選手，尤其是中國球員的威脅最大。

中日水平相差甚微

有人問道，下屆世界乒乓球錦標賽，日本能夠獲得更佳的成績嗎？松武說，這問題難以解答，當然日本仍然希望能夠獲得各項錦標的冠軍。但是，必須與中國選手經過一番激烈的戰爭才能決定。他說：「大家的機會只有一頁紙的微薄之差。此論點相信中國也承認的。」

談到將來如何應付中國選手的問題，領隊柴田百門認爲這是一個軍事秘密。出場時才能根據實際情況而臨時調兵遣將。柴田也說，此次被挑選派往訪問中國的球隊，實力較去年日本國家隊更爲完整，參加下屆世界杯賽的球員將是以這支球隊中的球員爲主將。國家隊隊員大部份以大學生球員組成，該隊現有的球員如男子選手松原正和、關川榮次、女子選手中川千鶴子、吉田美子四人，都是年青好手。其中唯一橫板健將渋谷五郎是千秋，去年曾參加過世界杯賽的星野、村上與前世界單打均在十六名之外。另一位女子岡田已懷孕。至目前爲止，參加下屆世界杯賽的日本隊陣容人選，尚未決定。必須等待全國比賽結束後，才能挑選出來。

三親王協議墨瀋未乾

美機不斷入老撾 投武器接濟土匪

臘斯克說要非常警惕地監視聯合政府

【新華社川壙十六日電】寮國戰鬥部隊電台今天晚上廣播：美國飛機侵犯老撾愛國戰線黨和王國政府解放區，並空投供應物資和武器接濟在解放區的土匪。

電台說，十三日以來美國和富米集團進行空投的地方有桑怒省的法老、芒爾，川壙省的巴卡、法寺，中寮的納森等地。

電台說，上述挑釁行爲同在查爾平原簽訂的決議一國國統育尼迪所說的「以和平方法解決老撾問題」的話不相符。

電台要求美帝國主義和富米—諾薩萬集團立即停止上述行爲，以迅速實現老撾的和平中立、獨立、民族和睦創造條件。

另據寮國戰鬥部隊電台廣播：美帝國主義派遣B26型飛機每天都有美國噴氣機... 新的飛機也在南塔、沙灣拿吉、巴色之間不斷往返，運送物資給沙灣拿吉集團。

【美聯社華盛頓十七日電】美國國務卿臘斯克在電視訪問中說，「在過去數年中作了巨大努力」，但老撾東南亞的穩定還未見恢復。他說：「自由世界對於這一情勢必須重視。如果需要新的努力和犧牲，我們必須提供出來。」

他說：「下一工作是要... 從北方來的外國人尤其是... 讓老撾人自己解決自己的問題。」

臘斯克說：「如果... 撤走，如果北方來的人拒絕撤走，我們就有分一個責任。」

林紓閩劇上金台 近由閩劇院發現

【本報訊】我國近代著名文學家、小說翻譯家林紓（即林琴南）所作唯一的閩劇「上金台」，最近由福州閩劇院發掘出來。這是一齣折戲，取材於唐代傳奇古押衙救無雙的故事，是林紓晚年精心之作，從未上演過。有人認爲它的風格與湮沒已久的名劇「葉玉叙」、「播閩敍」相同，文學價值則有過之而無不及。這個劇本的發現，對於研究林琴南時期的閩劇，提供了極有價值的歷史資料。林紓是閩縣人，一生用古文翻譯歐美小說一百七十餘種，創作有傳奇、小說、筆記等多種，能詩工畫。

台灣又出現一乘客騎車三天奇案 兩女一男駛往台中晚晚同住旅館

的士女司機風險多

【本報訊】台北消息：台灣女司機朱金蘭被色狼王盛淵誘拐後，台北又發生青年女司機二人被一男子雇車長途兜風，失蹤三天的事。警察在全省查尋，十五日深夜始在雲林縣虎尾鎮「第一旅社」將男女三人找到。這個男子胡佩郎，三十八歲，嘉義人。... 兩個女司機說：這個男子僱了她們的汽車後，說要到中部去，她們二人就心存警惕...

日本八員乒將（右起）女：關正子、中山、吉田、松崎。男：關川、松原、木村、三木。

高校招生辦法公布

七月二十至廿二日考試

考科分三類·藝術體育提前聯合招生

【中國新聞社北京十七日電】教育部今天公佈了一九六二年高等學校招考新生的規定，內容如下：

今年高等學校招生仍然採取統一報考與分省、市、自治區舉行統一招生的方式。藝術、體育院校（包括體育系科）的學生有特殊要求，今年仍繼續實行提前聯合招生的辦法。

凡中華人民共和國公民，具有高中畢業或相當於高中畢業的文化程度，年齡在三十歲以下，經當地招生機構指定的醫學單位進行健康檢查合格，並持有學校或有關機構的介紹信，都可以報考。

（一）理工類各系科各專業：考試科目：政治、語文、數學、物理、化學、外國語。

（二）醫、農、林類各系科各專業：考試語文、政治、數學、物理、化學、生物、外國語。

（三）文、史、政法、財經、藝術類各系科各專業：考試語文、政治、歷史、外國語。

報考藝術、體育和其他有特殊要求的專業（系科）的加試科目，由有關部門和學校自行規定。

外國語分俄語和英語兩種。參加考試時由考生根據所學任選一種。但有學過外國語的，可以申請免試。報考全國重點高等學校和外國語專業的考生，不得申請免試。

全國統一招生考試，在七月二十日至二十二日舉行。申請報名的起止日期和其他提前聯合招生的學校的招生考試日期，由省、市、自治區招生機構自行確定並公佈。

在各省、市、自治區招生的高等學校和系科（專業）名稱，由各省、市、自治區招生機構統一編印，並向考生公佈。

高等學校招生的考區和考場，由省、市、自治區招生機構自行確定，並向考生公佈。

各類考生報考高等學校所需的一切費用，均由本人自備。錄取後的赴校路費，在職人員、專業軍人，今年的中等專業學校畢業生由所在單位（學校）發給；其他新生原則上應由本人自理，個別因赴校路途較遠、家庭經濟困難無力籌措路費的，可以向所在省、市、自治區教育行政部門或招生機構申請補助。

四省市象棋名手賽結束

劉憶慈第一 楊官璘第二

【中國新聞社廣州十七日電】四省市象棋名手邀請賽，十六日晚結束。浙江劉憶慈和廣州楊官璘的成績都是兩勝三和一負，但劉憶慈勝局較多，所以劉憶慈奪得冠軍。湖北李義庭和黑龍江王嘉良的成績也同樣是二勝三和一負，但王嘉良曾敗於孟立國之手，李卻成績在王之上。

這一次邀請賽各名手的棋藝相差不遠，戰況異常激烈，相持不下，經常殺至深夜封棋。到第二天上午才分勝負。雙方妙着如連珠，使觀眾叫絕。天氣雖然很熱，但廣州文化公園的大棋盤前，每天都擠滿了上萬觀衆，欣賞名手們的絕招，風雨打不散，也有不少棋迷打着雨傘圍立大棋盤前，一直觀戰到名手們的妙着，擠滿了棋盤的棋壇。

名手們在這一次比賽中，都運用了自己研究的心得，和運用了多年來研究的新棋局，使和局保持着均勢，在局中變化多端。劉憶慈在後半局的三局中，使用了「仙人指路」，結果都是和局，適用於... 楊官璘的... 一直是當前國內著名的...

南京市梅園新村 建成革命紀念館

原爲中共和談代表團辦公處

【本報南京訊】南京市梅園新村中共代表團辦公處舊址紀念館已經建成，並曾作了短期開放。在這裏，陳列着共代表團的歷史資料和有關文物，其中有從各地徵集來的圖書、報紙、雜誌和散發給中、外記者的新聞稿，其中有周恩來當年乘坐的汽車、公文包、公文皮包以及使用的文具、傢俱等。

中共代表團辦公處所在地，位於南京市長江路東首，一九四六年五月到一九四七年三月，周恩來、董必武等率領的中共代表團在這裏同國民黨進行和平談判時的辦公地址，同時也是十八集團軍駐南京辦事處。

南朝鮮「二主黨」破案 美國顧問業遭驅逐

朴正熙宣佈破獲政變計劃抓七十四人

【路透社漢城十七日電】南朝鮮中央情報局宣佈，南朝鮮又抓住了七十四個人，其中包括張勉民主黨的領袖，其頭名是計劃推翻軍事革命政府和謀殺領袖。副情報局長說，這批人打算在今年五月十一日從前線調回五個團，發動政變，並暗殺四十名領袖。

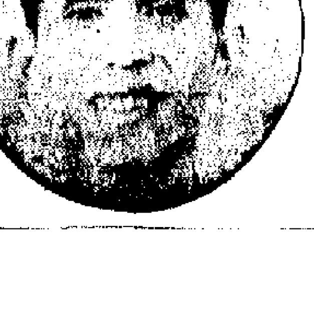
中央情報局在六月一日曾宣佈逮捕了四十三人，其中包括漢城市長，今天則又宣佈另一小黨「二主黨」的領袖也打算推翻政府，所以又抓了一批人。中央情報局局長說，這個陰謀牽涉到二主黨的美國顧問...

台灣又發公債 千五百萬美元

【新竹社台北十七日電】此間當局決定再發行六億台幣（一千五百萬美元）的公債，以彌補本年財政赤字。此次公債分三期發行，每期二億台幣，利息...與去年相同，三年償還。

台報關心「神秘方案」

說其引人注意處在「滿於荒謬」 陳誠昨叫「無人能夠干涉反攻」



劉憶慈 楊官璘

南朝鮮搞幣制改革 實爲搶劫存款資

縱橫談

雄心壯志，高瞻遠矚

被逼與不甘

海牙國際法庭判決 隆端寺歸柬埔寨

該寺現為泰國佔領泰總理派兵增援

金邊聞訊雀躍王宮前盛大集會慶祝

【本報新加坡航訊】海牙國際法庭判決……

對印加代表誣蔑 武元甲嚴詞駁斥

駐西柏林美軍 又搞軍事演習

英廠商紛赴馬來亞 謀擴大英產品市場

台中發生離奇命案 一女工被領呔勒死

現場有照相機內有死者裸照

【本報訊】台北消息：苗栗縣公館鄉發生離奇命案，女工彭秀金，十三日在山坡上被人用領呔勒死，屍體懸於樹上。死者今年廿七歲，未婚。……內有八張底片，最後一張是死者的裸照。……

受賄數萬元罪名成立 美高院法官受審訊

同時犯罪的還有前檢察官和官員

【路透社紐約十七日電】紐約州最高法院法官基奧格（五十六歲）被控收受三萬五千美元（約一萬二千五百英鎊）的賄賂，以答應去影響一宗破產案件的判罪。基奧格昨天被判罪名成立。同時被判有罪的有前任布魯克林的美國檢察官卡哈納及負責工會事務官員科拉蒂。科拉蒂曾因牽涉一椿賄品案而坐監。判刑將於七月十七日宣佈。最高的刑罰是監禁五年和罰款十五萬美元（約五萬三千五百二十英鎊）。

控方指出，基奧格同卡哈納瓜分一筆賄賂金，以答應影響一個吃角子點唱機管理人的判刑。……科拉蒂被控出錢進行賄賂。……

兩兒童河邊酣睡 燒紅礦渣倒上身

日本化學廠傾倒廢物出慘劇

【法新社東京十七日電】東京東北部飯島的日渡市河岸，今天有兩名兒童被燒紅的礦物廢渣傾在身上，當場燒死，另一兒童被灼至重傷。……

美日合作製造細菌化學武器

本報特稿

所謂BC武器

美國已公然在南越使用化學武器了。近來外電不止一次報道，在南越的美國專家們現正試驗一種去葉的化學劑，從事破壞南越的農作物，逼人民撤到「一個戰略村」去。……

最大的BC武器研究機關

各種殺人毒氣均有代號

美日合作研究BC武器

美軍在南越施毒藥 千頃良田果樹遭殃

數百人鼻孔流血癱瘓失去知覺

【新華社河內十六日電】……

鋼價猛瀉產品滯銷 日鋼廠多家倒閉

川崎鋼鐵公司減產六成

【新華社北京十六日電】東京消息：日本鋼鐵工業的生產過剩日益嚴重。……

星匪徒搶美容院 電髮女客不倖免

農民詩人王老九

陝西老農民王老九，今年已六十九歲了。他是當地有名的農民詩人。解放後，他寫了許多新詩……（新華社圖片）

袖珍橡皮艇 想要渡重洋

【路透社意大利特利斯德十七日電】……

斷臂復合小童康復中

印外交官離奇自殺 奧國將再調查死因

死者曾以黃金走私情報供德里

美國下令千涉 航空公司罷工

太平天国文獻出版

新資料有欽賓軍火賣錄、牆頭詩、太陽河碼頭渡船碑、門牌等

梁方仲教授談新著

新著作近百萬字即將在上海出版

「中國歷代戶口田地田賦統計」

正為新著寫總序

一項艱辛的創作

說得一口普通話

美研究電子探測器 能測出極微量物質

從陽夜唾液中可驗出啤酒

紹興紀念陸游 計劃修復快閣

是真越獄三逃犯 可能淌死海灣中

發現一膠袋有逃犯親友地址

華迪斯尼赫魯 商談共同市場

阿爾及利亞宣佈 曾與祕密軍談判

阿代表說歐洲人可以參加維持阿境秩序

【法新社阿爾及爾十七日電】……

唐代公主入道

張作霖張勳論交始末

紅樓一枝

郁達夫的南洋夫人

·董南亞·

這是郁達夫先生在一九二五年前後的攝影，攝於上海「一品香番菜館」。

袁世凱的一頓飯

許星階

張作霖張勛論交始末

·乙之·

在北洋軍閥系統中，張勛和張作霖二人是分一派別，並非嫡系。張勛以長江巡閱使，督理安徽軍務名義，擁有重兵，盤踞在南北衝要的徐州，而張作霖在東北獨樹一幟，勢力也相當雄厚。以二人駐地形勢而論，都是十分重要。

古與今

（第十九期）逢星期一出版

唐代公主入道

讀史隨筆

·若安·

在「打金枝」戲劇上，見到唐代宗女兒昇平公主的驕縱成性，和駙馬郭曖的不自由。

一門三代競秀補述

謝永康

一本珍貴的遊記

——甲子稽古旅行記

王水

張南通與日本人

·寧靜·

教住客怎能安寢！

半山區某大廈 明年加租四成

住客不滿一致決反對

謠傳數人置業公司亦決加租四成

黃土一坯永埋芳魂

羅惠翔昨含恨落葬

生前的最後一個要求也未能如願

儲水池工程完成 稔樹灣解除水荒

「亂點鴛鴦」收得 朱虹今晚上電視

一個打火機 兩人墮法網

存款買樓辦法 頗受居民歡迎

目前已有四家銀行辦理

紅樓一枝

湯定華書畫展覽 昨在大會堂開幕

東涌侯王廟修竣 定本月廿四開光

今日有飛聲 聞者不必驚恐

胡楓現身說法 介紹琴台派影

馬福珍獨奏會 節目昨已擬定

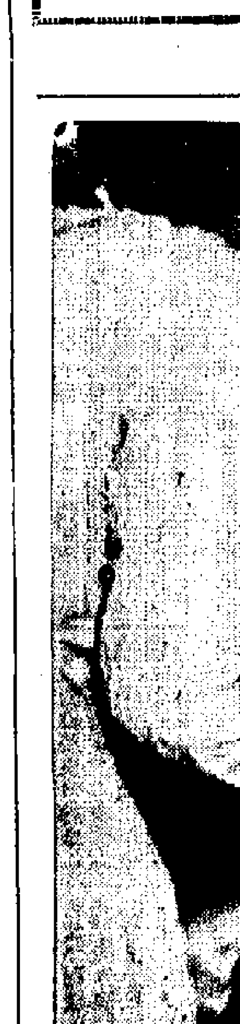
濟忠和醫生

一胎三女嬰

各種殺人毒氣均有代號

美軍在南越施毒藥 千頃良田果樹遭殃

數百人鼻孔流血癱瘓失去知覺



阿代表說歐洲人可以參加維持阿境秩序

白喉嚴重威脅兒童 當局望三年後消滅

手足被綁 死因離奇
荒山水塘發現男屍
現場檢出遺書謂因眼疾求死
是否另有情節警方在調查中

【本報訊】九龍芳山道永基片場附近一荒僻少人處，昨天發生一宗綁奇命案，一個浮屍水塘的男子，是否被人謀殺，正由警方調查中。

……他的刑所的，信裏面說發現浮屍的荒山水塘，陰森可怖。（本報訊）

昨獲雨一點三八 今仍有零散驟雨

【本報訊】農曆「夏至」逼近（廿二日），便有「夏至」風雨，來去無時。日來午晴午雨，晨昏之間，有時雨勢淋漓。昨日機場錄得雨一點三八吋。

昨據天文台消息：由東京灣的小低氣壓，一度低壓槽向東伸展，橫過中國海北部，直達台灣。琉球群島以東之太平洋氣壓較高，預料今日仍有零散驟雨。

木屋居民禍從天降
筲箕灣塌牆傷三人
七旬老婦在豬寮中被壓個正着
大坑西災民處境淒涼亟待援手

【本報訊】連日天雨，……昨天下午，筲箕灣……把二十六號……受傷老婦名……七十五歲，住……

天氣‧潮水

吹和緩南風，初時密雲，有零散驟雨，下午較後時間大部分天色頗好，天氣稍熱。

高潮　上午九時四十二分　晚上十時五十六分

低潮　早晨三時十八分　下午五時十分

本報特寫

催眠術表演目睹記

唸唸有詞一聲「倒也」

「催眠術大師」廖頓博士昨天在大會堂劇院，表演了驚人的記憶力、槍法和神秘莫測的催眠術。

記熟了廿五個號碼

表演槍法活像西部牛仔

拿起皮鞋當啤酒瓶

無聲的音樂會

廖頓博士昨晚是預演，由本月廿二到廿八一連七天將在大會堂公開表演。

——楊曉鳳

筲箕灣塌牆後，現場廿六號木屋居民在檢查損失（本報攝）

男子服毒喪生
被迫入黑社會走投無路

水渠與海面 均發現死屍

警員沿途窮追下 電單車撞傷人

昨日車禍

落選小姐滿不在乎？
嘉莉士天娜及其老豆一席談

本報專訪

選美說意簡直在耍弄人

「好多女仔都唔滿意」

妹妹谷氣斷嘴張相

參加選美的動機

願到買鞋的故事

用「繡女人」作譬喻

申領回港證 手續再簡化

港台間大走私案 十一人在台被捕

寂寂的一號巴士總站

啟事

香港華人企業有限公司
CHINESE ENTERPRISES LTD.
CONNAUGHT ROAD C. HONG KONG

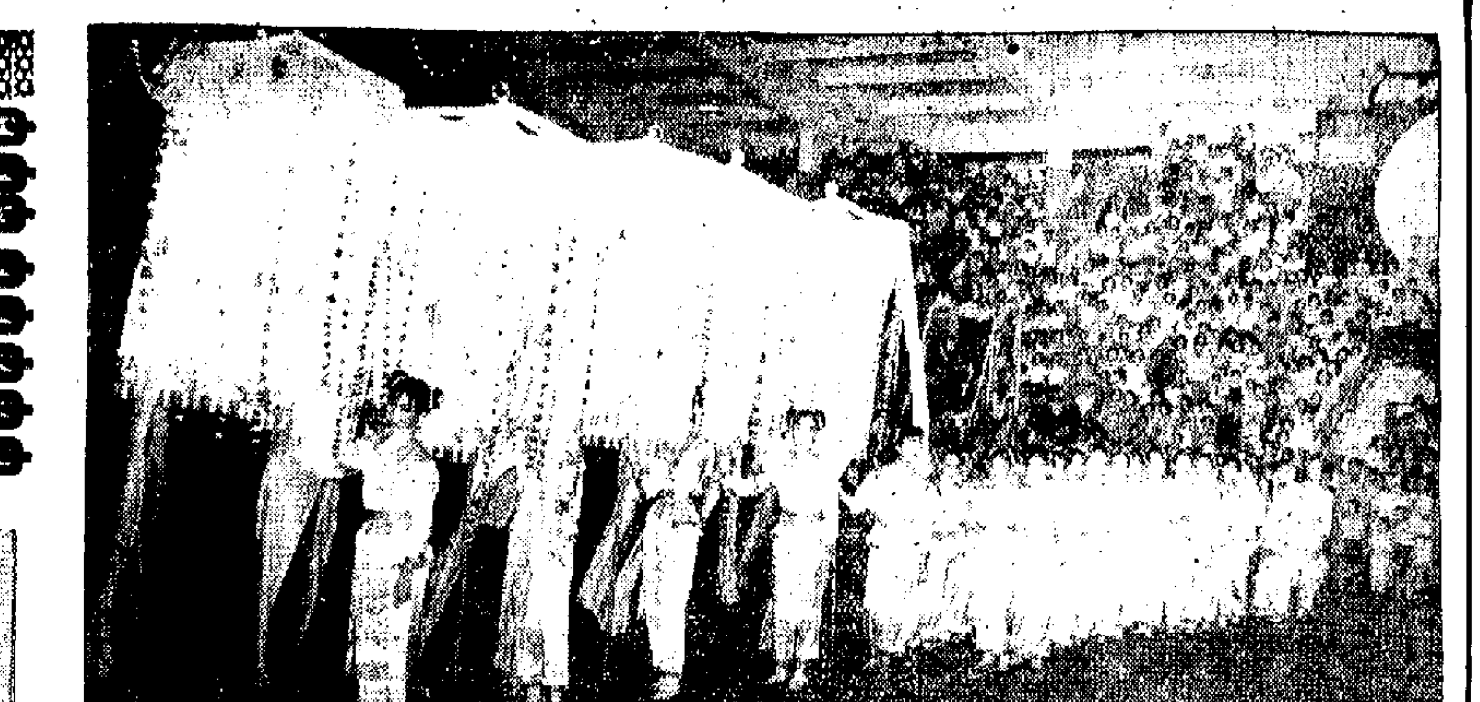
寶富大樓 年期982
德輔道中37-49號 利源西街86-98號
久長期年 盛旺貴高 中區適央地
實業價訂 傳而層分 利便交通
樓上由式萬零三起
舖位由柒萬陸仟起
治購處 寶華置業有限公司
皇后大道中37號萬宜大廈七樓 電話:37960 38173
達豐行 永樂西街179號地下 電話:441994

灣仔街坊會理事監事輸血鏡頭

下：港九街坊會醫務衛生組主任委員伍卓琪說，未輸血以前，心裏覺得「怯怯地」，輸血後，知是談笑風生。

左上：理事長李蓮源輸血後，飲一杯熟橙汁，稍事休息。

左下：李瑞棠說：「我得一百一十磅，都可以輸血，好多瘦人都可以輸血嗒！」



社團綵影

→港區街坊會兒童田徑運動會中的觀禮。前兩人是龐三平（左）、許簡萱（右），後面是林漢英夫婦。

↑此一大場面，爲東華三院游藝大會中的「羅傘舞」。

→海外商業聯誼會會所落成酒會，歌唱助興。

←香港兒童安置所副主席楊任權夫人林安妮（左第四人）與太太們親手貢獻。

白喉嚴重威脅兒童 當局望三年後消滅

跑鵝坊會譯派醫官講稿促請坊衆注意

【本報訊】跑鵝區街坊會醫務衛生組爲使坊衆對預防白喉有所認識，特將醫官日前在該會演講的講詞，編成中文，在區內分發。

講詞稱：白喉症的現象，最初是喉頭紅腫，產生白色斑點，在進入嚴重階段時，喉道將會封閉，滴水不入，那時病者將因白喉菌進入血液及心臟而致死亡。此種病菌，係在空氣中呼吸傳染得來，因此在公共場所最易傳染此症。白喉症之患者，多數爲十二歲以下兒童。

最近五年來，香港白喉傳染數字及死亡人數：一九五七年共發現一二三九宗，死亡者一二九人；一九五八年共發現一五五五宗，死亡者一三四人；一九五九年共發現二〇八七宗，死亡者一一六人；一九六〇年共發現一四五〇宗，死亡者九五人；一九六一年共發現一三三四宗，死亡者一〇九人。

上述之數字，可以證明白喉菌爲患之烈。倘全港兒童能接受預防白喉注射，則不須犧牲偌大數字之小生命。故希望今年內各兒童的家長，能明白白喉症的危險及預防注射之重要，從速帶領其子女去接受預防注射。

講詞稱：如有白喉症發現，當局即派專家至患者之家庭，查究有無其他患者及帶菌者，如患者爲學童時，則更進一步查究其就讀學校中之其他學童，以及所有一切曾經接觸之人士，均予以預防注射，以防止其傳播。當局實施大規模之預防注射，凡學校、住戶、徙置區之兒童，均予以預防白喉之注射。當局希望能在一九六三年使到白喉症在本港絕跡。

預防白喉注射的次數及相隔時間：以嬰孩自出生到十個月前論，此番作六次注射，第一次爲七個月，第二次八個月，第三次一歲半，第四次四歲，第五次七歲，第六次十歲。如兒童出世後並未接受過預防白喉之注射，其接受注射次數究應作如何之安排？以四歲之兒童爲例，首次接受注射時應在一月中作二次之注射，以後每隔兩年注射一次，直至十歲時止。同時，注射必須連續，不能中途而廢。

今日簡訊

九龍醬園商會（下午六時半）在會所舉行理監事聯席會議。

港九鮮蝦欖商買手聯合會（下午九時）在中國酒家舉行成立聯歡會。

銀員會選出新職員

周錫年周竣年等任會長

【本報訊】香港銀行華員會前（十六）日在該會會所舉行第十二屆首次全體理事會議，商討聘請第十二屆名譽會長、名譽顧問，及互選第十二屆正副理事長及各部正副主任。

會議結果：一致推選周錫年、周竣年、郭贊、顏成坤、何添、馮秉芬、陳厥祥、李純華、馬澤民、羅寶材、黃仲偉、伍絜宜、楊燕鄰、郭泉、梁季彝、馬錦燦、林子豐、容次巖、陳伯流、曾福、陳弼臣、黃錫彬、余兆麒、馮乾敏、徐滿星、李炳超、洪文、區烈文、繆啟光、邱德根、鄭伯森等三十一位爲該會名譽會長；黃仲光、何煥章、利國偉、黃漢森、陳克京、馮雪魂、劉霖、周…、黃永年、關嘉、陳…、羅偉漢、張顯文、林…、梁宗鴻、張松榮、李華雄、麥有慶、蘇叔閒、黃錫輝、劉室岳、羅耀赤、陳炳輝、關道毅、馬錦煥、陳大濱、廖烈武、陳作樑、呂培英、田寶青、潘廣顯、伍淑洲、梁柱榮、周國煊、陳守正、滯述文等三十五位爲該會名譽顧問。

該會第十二屆理事互選結果：梁中青獲選正理事長，副理事長爲…琦、潘百齡、何啓徵、容允恭。中文秘書伍中…秘書…木生、周勤治，秘書盛斌。財務部主任…、王少溪、吳漢、李振良。審核部主任林蔭元，副主任羅文本、陳守學、鄒贊成。福利部主任胡永錫，副主任鄒演、李東培、李柏鈞、黃立志、胡策裕。出版部主任馮八虎，副主任楊炳熙、陳永明、林麗培、陳一光、許希明。體育部主任余觀蔣，副主任譚廣濂、甘秉衡、林関光、許榮士、翁旭光。智育部主任楊樹賢，副主任陳國恩、楊漢、謝懷志、楊國泰、路滿溢。遊藝部主任關振鴻，副主任趙文元、樊兆珊、歐陽開、祝明鴻。聯誼部主任張小佐，副主任盧慶祥、顏紹昌、容樹高、梁偉豪、陳任美。婦女部主任馬綺秋，副主任吳惠卿、劉燮珍、關育金、曾超運、林麗娟。桌球部主任…，副主任吳…、姚少…。酒吧部主任馮永滔，副主任袁強明、…。理事會大廳…、任…、蘇康泰、陳裕平、梁…、楊邦榮、趙惟友、李裕榮、梅宏、…銘、…。會議並通過委任該會港九一百五十餘家銀行及銀號聯絡人，四十餘人爲…。會後舉行全體理事聯歡聚餐，…時散會。

街坊醫衛展覽會

開辦防疫壇色賽

【本報訊】港九廿八區街坊福利會醫務衛生研究組委員會主辦的「街坊醫務衛生展覽會」，現由該會五項輔助活動「防疫注射填色比賽」。

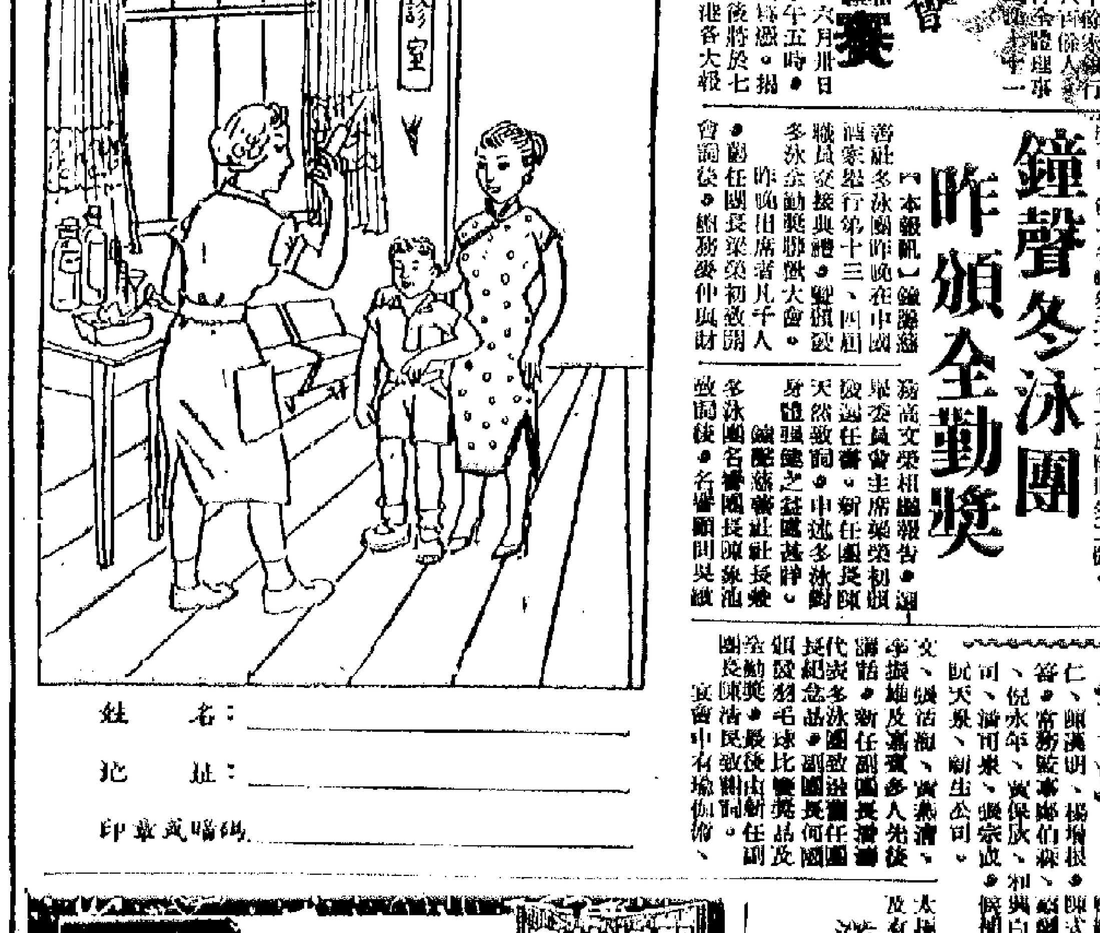
該項比賽辦法如下：參加者以年齡足十六歲以下之兒童爲限。參加辦法：將比賽稿照數填色，信封上寫明「填色比賽」四字，寄交香港或九龍（公民村第一號A座星街坊福利會轉港九街坊醫務衛生研究組秘書處收）。截稿日期：六月卅日（星期六）下午五時，揭曉日期：暫定後將於七月廿八日在本港各大報…，郵寄者以郵戳爲憑。

鮮蝦欖商買手會

今晚歡宴慶成立

【本報訊】港九鮮蝦欖商買手聯合會成立聯歡宴會，定今晚在中國酒家舉行。

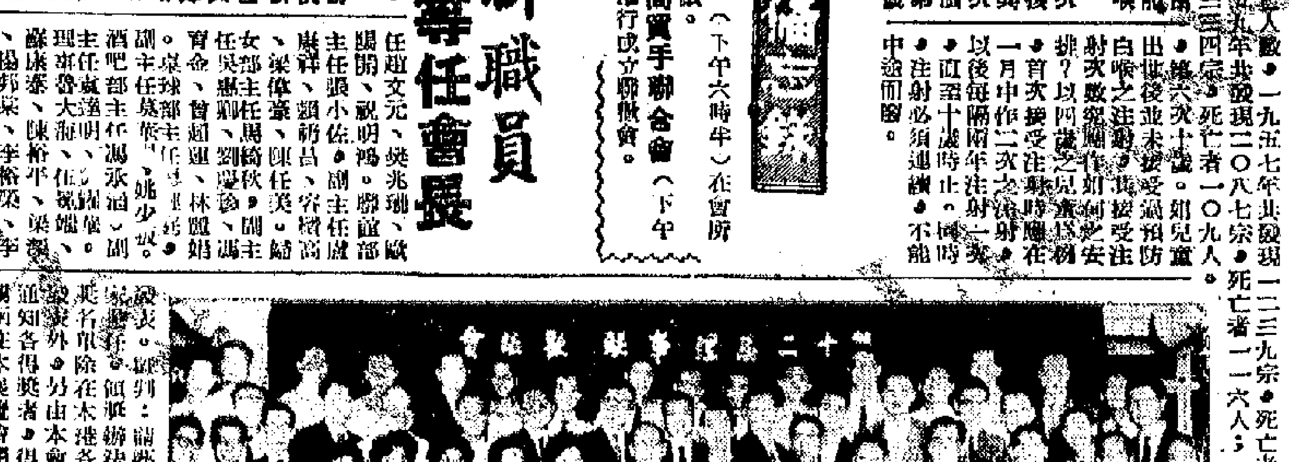
該會新屆名單如下：主席葉湖，副主席李錫柱，交際何耀炳，副黃錦、陳民，財務任履熾，副關紹良、關綺，總務黃鶴齡，監察區培、曾大勛，顧問林越、溫澤，組織杜昌、陳氏。



姓　名：＿＿＿＿＿＿＿＿

地　址：＿＿＿＿＿＿＿＿

碼號或數印＿＿＿＿＿＿＿＿



香港銀行華員會第十二屆理事就職合影。

鐘聲冬泳團

昨頒全勤獎

【本報訊】鐘聲慈善社冬泳團昨晚在中國酒家舉行第十三、四屆職員交接典禮，暨頒發冬泳全勤獎聯歡大會。昨晚出席者凡千人。會副團長梁榮初致開會詞後，總務麥仲與財務高文榮相繼報告，選舉委員會主席梁榮初頒發選任書。新任團長陳天然致詞，申述多冬泳對身體強健之益處甚詳。

鐘聲慈善社社長曁多冬泳團名譽團長陳兆池致詞後，名譽顧問吳…。

頒獎，頒判：請盡衛專家擔任。頒獎辦法：得獎名單除在本港各大報發表外，另由本會專函通知各得獎者。得獎者攜函在本展覽會開幕時領獎，逾期作放棄論。獎品：第一名禮券五十元，第二名禮券三十元，第三名禮券二十元，第四名禮券十五元，第五名禮券十元，第六名至第卅名各贈禮券五元。入圍獎七十名，由佛源影業公司贈送港九各大戲院贈券二張。

福建商會 複選完竣

莊成宗陳厥祥等任名譽理事長

【本報訊】旅港福建商會於十六日下午四時，在會所召開第十四屆理監事複選會議。複選結果如下：名譽理事長莊成宗、陳厥祥，理事長邱文樹，副理事長郭…、陳大樑，司庫黃國棟，副司庫莊世平…，總務主任林沈湧灝，教育主任林…，副主任楊…，交際主任吳…，副主任胡…、康榮主任…，稽核…，…，福利主任顏…，…蘇子灑、洪…、吳…、白坊由、許志平、李…、林山、大同行有限公司、…彩宏貿易…、陳…、周增智、…福兩…、陳式福，監事長丁乃仁、顏漢明、楊增根、…容，常務監事鄧伯康、…南、倪永年、龔保欣、…司、滿司來、龔保欣、和興白花油藥廠有限公司、…天泉、顧生公司、…

文、鐘浩淵、寅熹浩、李振坤及嘉賓多人先後講話，新任副團長代表多泳團致送團紀念品，副團長何國梁頒發羽毛球比賽獎品及全勤獎，最後由副團長陳浩民致謝詞。宴會中有愉快…，由…太極拳表演，放映電影及有節目抽獎。

洋衣工會

今祝會慶

【本報訊】港九洋…

今日廣播與電視

麗的銀台

七時廣東音樂；十五分粵曲。八時十分說唱婦女點播；廿分國樂。九時粵曲選唱。十時卅分南音。十一時兒童小說；卅分故事。十二時廿分說唱說唱點播；卅分小說。一時粵劇；卅分時代曲點唱。二時電影故事「龍虎風雲萬里紅」、「琴台淚影」。三時粵劇。四時說唱說唱點播；卅分粵曲。五時小說；卅分電影故事「難得有情郎」。六時故事；卅分時代曲。七時偵探小說；四十五分體育…。八時小說。九時小說；卅分中國神話。十時最新粵曲；卅分故事。十一時十五分小說；四十五分夜音樂。

麗的金台

七時音樂；卅分時代曲。八時四北撥手。九時戲曲欣賞。十時潮州曲；卅分客家山歌。十一時十五分太太俱樂部；卅分國語劇。十二時五十分時代曲。一時戲曲欣賞；卅分評話。二時廣播話劇；卅分專放送。三時時代曲；卅分潮州曲點唱。四時卅分潮州武俠故事。五時卅分兒童故事。六時卅分中學文選。七時南歌曲音樂會；卅分潮語民間故事。八時卅分小說。九時歐西流行歌曲點唱；卅分彈詞。十時國語小說；卅分戲曲漫談。十一時十五分潮州曲。

麗的電視

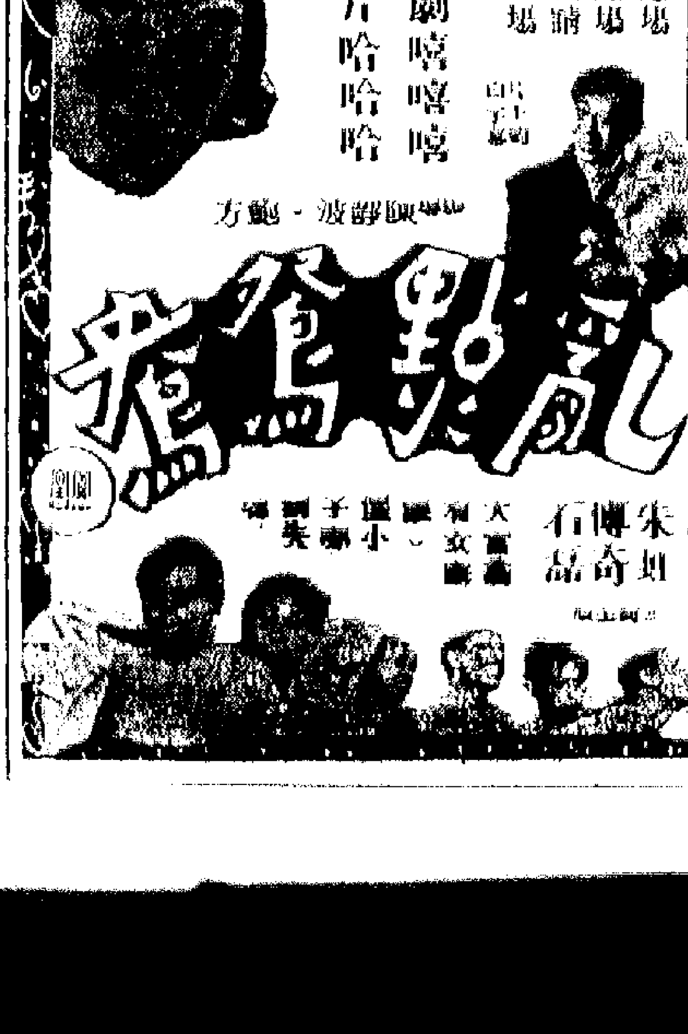
下午五時英片「兒童劇」；卅分英片「歐洲時事評論」。六時英語新聞片；三十五分武俠片「俠盜羅賓漢」。七時十五分「偵探術」；卅分英片「白郎高傳」。八時五十分「中國電影精選」。九時十五分粵語新聞片；三十分「夢行者」；四十分「國際大馬戲」片集。十時四十五分粵語長片「寒夜」。

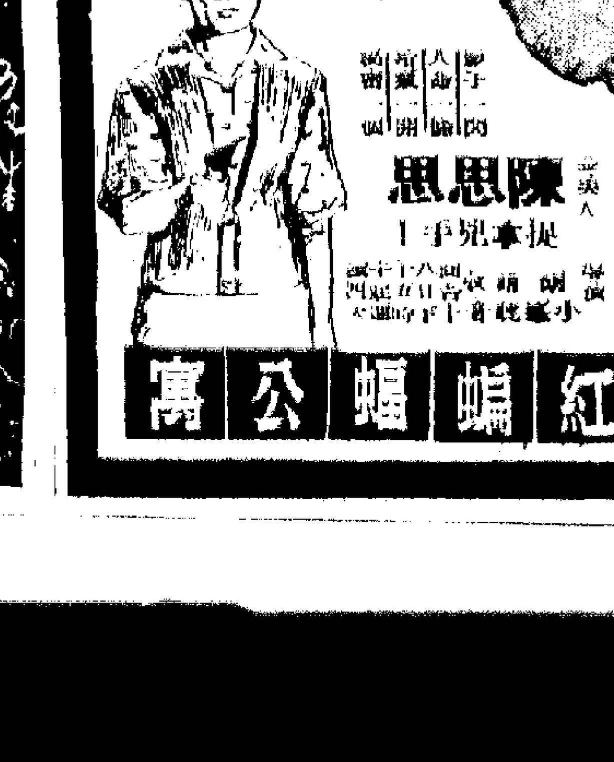
中文電台

七時時代曲；五十分音樂。八時粵曲、國語新聞；卅分粵曲在今朝。九時十五分京曲文姬歸漢（程硯秋）；卅分鮑浦晨歌。十一時卅分電影故事「龍虎風雲萬里紅」。十二時故事；卅分名作家名作品。一時時代曲；卅分名伶與名曲。二時十分越劇紅樓夢（王文娟、徐玉蘭）；三時電影故事「琴台淚影」；四十五分時代曲點唱。四時故事；卅分南音；卅分潮語話劇。

商業電台

七時音樂；三十分音樂體操。八時時代曲；卅分粵劇。九時三十分南音。十時粵曲；三十分時代曲點唱。十一時粵曲；三十分小說。十二時二十分電影故事「龍虎風雲萬里紅」。一時小說；三十分粵劇。二時時代曲點唱；三時小說；三十分電影故事「難得有情郎」。四時兒童小說；三十分電影故事「紅蝙蝠公寓」。四時四十五分婦女生活。五時故事；卅分粵語流行曲。六時廿分音樂；卅分最受歡迎歌曲。七時十五分時代曲。八時十五分中國神話；四十五分諧劇。九時「鏡花緣」；五十分時代曲。十時三十分電影故事「琴台淚影」。十一時卅五分時代曲；十一時四十五分轉播寰球表演，十二時零五分國語小說。





國泰　海燕
已映十三天
尋鷹海魂

今日放映四場
第十九天映
楊貴妃
李麗華
嚴俊
李翰祥

新都　樂宮
今天歡映
大古城
東樂
人慾橫流

存貨多　股價跌
美商對低價塑膠花現已漸無訂購興趣
數月後新單寄來或突然增加

美國中小企業倒閉家數續增
上週共倒了三百零六家

經濟新聞

連日斷續大雨
雨衣雨鞋銷路暢
部分童裝貨暫告斷市
新貨正在趕運來供應

十四種外匯買賣價上週末已一致改高

歐洲黑鐵皮新盤
要價上漲一磅多

美棉期貨價
上週已回跌

新出口標準價公佈
泰再減低米價
每噸約減低一至二鎊

上週末復市
金鈔均回漲

首批貨供不應求
碧螺春新茶續到

不銹鋼餐具
天津貨運到

置地商註冊
又有十四家

台糖輸入不受限制
新訂盤價宣佈提高
港市售價上週末下午即跟上升
外商建議港府應與糖商商解決辦法

香港進出口貨價統計
日期：六月十二日至十六日

類別	比去年平均價格漲▲跌×百分比	比上週漲▲跌×百分比
總平均	×5.89	×0.21
五金	×10.00	×0.68
工業原料	×2.57	×0.02
紗布	×7.77	×0.27
洋紙	×6.06	▲0.25
西藥	×3.79	▲1.85
出口貨	×4.94	×1.94

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（圖略）

今年產夏紗綢
首批月底可到
去年產品將告清盤

快樂　連日狂滿　第三次世界大戰？　由秘軍機事密本片首次拍攝

五院線映　秋風秋雨　白燕　李清　王葆貞　黎小田

金陵　國民　金華　明聲　新舞台　今天只映　萍水奇緣　水觀音　白金龍　亞拉丁神燈

九院仍映　助威戰鬥戰

後天隆重獻映　難得有情郎

樂聲　大華　娛樂　新華·豪華　利舞台　皇都·麗聲·皇后　普慶·廣聲　百老匯

豪華社會小霸王　錦繡山河烈士血　狗屋奇遇

入口船期預告

船 名		開來港口	月日	公司
荷德	HALLOIS	日本	6月20	多利順
昆士威利	KINGSVILLE	馬尼拉	6月20	多利順
福民	HU MING	婆羅洲	6月20	盛展
東峰	EASTERN RANGER	新加坡	6月20	渣甸
多利多	TOREADOR	馬尼拉	6月20	多利順
麗加馬士基	LICA MAERSK	美國	6月20	捷成
飛鷹	FLYING EAGLE	歐洲新加坡	6月20	和捷
日產丸	NISSAN MARU	喀喇蚩新加坡	6月20	巴拉多
平壤	PHENIAN	歐洲海防	6月20	瑞夏
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	6月20	大工
金馬	KUDA MAS	海外	6月21	源源
匯峰	PIONEER MINX	美國	6月21	美輪
亞波丸	AWA MARU	新加坡	6月21	東方
山陽丸	SANYO MARU	日本	6月21	東方
龍和丸	RYUWA MARU	日本	6月21	東方
安來	ANDROS	日本	6月21	海來
來利蔡琪	LLOYD BAKKE	美國	6月21	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月21	國來
芝稜連加	TJITJALENGKA	南美新加坡	6月21	渣華
利士多	NESTOR	英國新加坡	6月21	太古
賈利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月21	銀行
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	6月21	萬國
協邦丸	KYOHO MARU	日本	6月22	東來
羅斯	RUYS	日本	6月22	渣華
島根丸	SHIMANE MARU	日本	6月22	天祥
佳輔總統	PRES.TAFT	美國	6月22	總統
福州	FOOCHOW	神戶	6月22	太古
海皇	HOI WONG	日本	6月22	捷順
斗湖灣	T AWAN BAY		6月22	聯華
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	6月22	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	6月22	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	6月23	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	6月23	渣甸
協德丸	KYOTORU MARU	日本	6月23	東來
太平	TAI PING	美國	6月23	多利順
霧島丸	MIKISHIMA MARU	日本	6月23	巴拉多
若笠丸	WAKASA MARU	日本	6月23	天祥
蘇馬利	SOMALI	英國	6月24	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月24	天祥
成都	CHENGTU	門司	6月24	太古
大熊泰	TAGATAY	馬尼拉	6月24	多利順
德高馬丸	TACOMA MARU	日本	6月24	東方
東漢	TONG HAN	海外	6月24	旗昌
京都丸	KYOTO MARU	日本	6月25	巴拉多
可迪馬士基	HERTA MAERSK	日本	6月25	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	6月25	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	6月25	渣華
廣西	KWANGSI	紐西蘭澳洲馬尼拉	6月25	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	6月25	美迅
美華蔡琪	MARTHA BAKKE	澳洲馬尼拉	6月25	鐵行
士打巴里	STRATTBALI	南美新加坡	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	6月25	天祥
順泰	SHUN TAI	日本	6月25	捷順
歌福	CRAWFORD	大連	6月25	瑞夏
芝耕碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	6月26	渣華
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	6月26	渣甸
德洛士	DELOS	澳洲	6月26	天祥
保馬	BOMA	歐洲	6月26	寶隆
奉天	FENGTIEN	橫濱	6月26	太古
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	6月26	天祥
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	6月26	太平
東榮	EASTERN GLORY	日本	6月27	渣甸
奎松總統	PRES. QUEZON	美國馬尼拉	6月27	美邦
泰皇	THAI	日本	6月27	國來
夏利睦	HERMOD	日本	6月27	多利順
海利	HELIOS	山打根	6月27	多利順
錫蘭	CEYLON	日本	6月27	太平
美士來	MERSEY LLOYD	歐洲	6月27	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月27	捷成
山里丸	YAMASATO MARU	日本	6月27	萬國
樂迅	LOVCEN	日本	6月27	華林
西貢丸	SAIGON MARU	日本	6月28	東方
羅哈士總統	PRES. ROXAS	馬尼拉	6月28	美邦
嘉利賓	GARRYBANK	日本	6月28	銀行
廣東	KWANG TUNG	基隆釜山日本	6月28	太古
星星	STAR BETELGEUSE	新加坡	6月28	國來
興生	HEW SANG	婆羅洲	6月28	渣甸
祥雲	SIAN YUNG	基隆	6月29	香港出口
漢陽	HAN YANG	曼谷	6月29	太古
飛魚	FLYING FISH	紐約喀爾葛新加坡	6月29	和捷
勝利丸	VICTORIA MARU	日本	6月29	巴拉多
	DAINANOH MARU	日本	6月29	東方
多利得	TOCANSA	紐約	6月29	順昌
昆后威利	QUEENSVILLE	紐約舊金山	6月29	多利順
萬力	VAN NECK	紐西蘭澳洲	6月29	渣華
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	6月29	太古
越南	VIETNAM	西貢	6月29	法郵
寶朗華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
德士頓	DRESDEN	日本	6月29	捷成
伊瑞連娜	IMERINA	曼谷	6月30	協福
亞尼士丸	ATLAS MARU	日本	6月30	東方
日本怡美利	DONVERETT	新加坡	6月30	國來
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	7月1	巴拉多
天泰來	TINDALO	馬尼拉	7月1	美邦
布祿連丸	BROOKYLNMARU	日本	7月2	大同
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	7月2	捷成
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月2	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	7月2	東來
佛羅蓮	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷	7月2	瑞夏
富加	FOLGA	美國	7月3	香港出口
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷	7月3	捷成
海興	HAI HING	日本	7月3	多利順
萬新	MAURICIEN	日本	7月3	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月3	總統
歐美頓	EURYMEDON	美國	7月3	美迅
烏蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷	7月3	瑞夏
萬夫臣	MANHEISIEN	歐洲	7月3	協福
抽拉	CHITRAL	日本	7月3	鐵行
菲律賓商	PHILIPPINE BEAR	舊金山	7月3	總統
蘇州	SOOCHOW	澳洲	7月4	太古
明峰	PIONEER MING	美國	7月4	美輪
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	7月4	太平
鄱陽	PO YANG	日本	7月4	太古
菲列賓	PHILIPPINE	美國	7月6	美邦
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	7月5	總統
奧特吉	OLDEKERK	歐洲	7月6	渣華
河內	HANOI	歐洲海防	7月11	瑞夏

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸　下午六時
南朝鮮、沖繩　上午九時　菲律賓、老撾上午十時　台灣、日本　中午十二時
中東、非洲、美國、歐洲、泰國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非安　下午一時
夏威夷、美國、中南北美　下午三時
南越、柬埔寨、泰國、印尼、馬來亞、北婆羅洲　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時
剛果、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里　上午十時
台灣、錫蘭　中午十二時
印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、緬甸　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸　下午六時　馬來亞、北婆羅洲、錫蘭、伊朗、印尼、埃及、歐洲　上午八時
菲律賓、關島、新幾內亞、加拿大　上午十一時
柬埔寨、泰國、緬甸、越南、印度、巴基斯坦、中東、亞丁、英國、西德、非洲　中午十二時
瑞士　下午二時
夏威夷、美國、中南北美　下午三時
台灣、日本、澳洲、新西蘭、非安　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時
亞丁、埃及、意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、西德、日本、夏威夷、美國、中南美　中午十二時
澳門　下午一時、六時

福建今赴星
奉天到期開期延遲
蘇州下月初即入塢

【本報訊】太古公司屬下之「福建」輪，擬早於十四晚由日本抵港，停泊於B字五號泊位起落貨物。但為了幹線港貨裝貨運出，該輪定於十八日始開往新加坡、印尼。

又，該公司之「奉天」輪，原定本月廿四日由日本抵港，現有消息延至廿六日始到埗。該輪由港開往新加坡、印尼的日期，亦跟着順延至本月廿九日。

【本報訊】太古公司屬下之「蘇州」貨輪，定七月四日由澳洲返抵香港，起清貨物後即入塢作五年一度的大修，大修時間約為三星期。

意士提利馬士基輪 今天即開往西南非
接載各種貨物約八百噸
上月運西非貨比四月少六百噸

【本報訊】捷成洋行代理的「意士提利馬士基」輪，今天開往西南非，接載約有八百噸貨物運出。

據航商稱：今年五月份，香港七家船務公司運往西非的貨物共約五千噸，比今年四月份的五千五百八十四噸少了約六百噸。

香港運往西非的貨物，現已進入淡季。上月港貨運往該地的數量比今年四月份減少，是意料中事。現在受人注意的情況卻是：在目前的淡季中，有些輪船接入的貨物減少了，有些輪船接入的貨物卻增加。

據航商稱：在今年四月份及五月份，該國船由一千五百六十四噸減為一千四百噸，荷蘭船由一千零四十八噸增至大約一千二百噸，丹麥船由四百四十三噸增加到八百零八噸，日本「三井」船由四百四十八噸增為六百餘噸。其他一艘以色列船及兩艘日本船，上月運往西非的貨物各有二三百噸。

有些航商估計，本月香港運往西非的貨物總數，可能比上月再減。

貨運西非異常疏落

·奕山·

香港對西非的出口貨運，現仍處於淡季中。上週有一艘日輪開往西非，載出貨物只三百噸，成為該公司船隻今年來最低的紀錄。另一艘較早開行的日輪，據說載貨量亦不過五百噸。

估計目前每月由七艘公會船運往西非的貨物，約為五千五百噸，比往年正常時期的紀錄約減二成。因為在淡季期間，農民出市集購物減少，搪瓷器皿、棉織品和塑膠品等港貨運去，都普遍比去年減少了。

據航商估計，這條航線的出口貨運，可能要到八月份才轉旺。但今年一個較大的難題是，加納由去年底起已限制貨物進口，至今仍沒有放寬限制的跡象。這對港貨的輸出影響甚大。例如今年首四個月香港對加納輸出總值，只得三百九十五萬元，比去年同期一千一百四十一萬元銳減百分之六十五點三，即只得同三分之一生意。因此，今年首四個月香港對尼日利亞的輸出總值，雖比去年同期增加三十八萬元而為一千五百四十萬元，但也無法補償對加納輸出銳減的損失。看來除非今後港商增加向加納購貨，使當地的貿易入超額減少，或是當地因存新證貨銷疏而重發輸入證，否則下半年香港對加納這個西非第二市場的輸出，依然是不樂觀的。

上週有兩艘英國的貨船由港分別開往倫敦及利物浦，據說共有六千噸貨運出。供英國秋季銷售的成衣，最遲要在本月內付運完畢，這是造成目前去貨擁擠的一個主要原因。但港—英線貨運仍然存在滯船期頻密、生意分薄的情形。例如在本月十一日至廿日這十天內，已有五艘船由港開往倫敦，另有三艘開往利物浦。結果，除少數快船或擁有固定客路的船隻可載出較多貨物之外，大多數船隻載出貨物都不多。據悉，昨晚有一艘開往倫敦及鄧陛港口的貨輪，載出貨物已降至一千噸以下。照目前的情形來看，某家公司定期貨輪，一次載貨可達三千餘噸的，即與另一家公司定廿九天或廿六七天開抵倫敦的郵輪載量相同。據了解，某家公司雖曾於最近舉行一次宴客，但因它的船隻要三十七天才可駛抵倫敦，故結果仍只可載出貨物約一千噸。由此可見，在港商多數可以D/P.D/A.辦法給英商的今天，多數貨物都集中由一些快期到埗的船隻運出了。

順帶一提，鐵行公司定七月九日開往倫敦的「柯朗西」郵輪，將備有大量船位供港商付貨。而且該輪只需廿六天即可抵達倫敦，故預料載貨必多。但該公司方面盼客戶早將貨物運到船邊，以便它全數齊然後啟碇。

東坡城今赴歐

【本報訊】銀行船務公司屬下的「東坡城」輪，已於前日由日本開到，約於本月十八日離港開往歐洲。該輪是新船，此行首航，載出的貨物約有千六百噸，此外是製品較多，地毯和衣著等。

該輪是專門航行於澳洲與新幾內亞之間的，定於本月十三日由雪尼勛身開來。該輪的載重量為二千噸，與「山西」輪和「四川」輪都是同一級的船隻。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	[illegible]	8時23分	9時23分
九龍開	到廣州	廣州開	到九龍
下午12時48分	下午3時48分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時37分

（內地時間較香港夏季時間慢一小時）

出口船期預告

歐洲線

船 名		開往港口	月日	公司
古力治總統	PRES.COOLIDGE	法意	6月20	總統
邊里岳	BENREOCH	英比西德	6月20	邊行
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
邊城琪	BENVRACKIE	英西德	6月24	邊行
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	意大利	6月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	6月27	天祥
樂迅	LOVCEN	意大利	6月28	華林
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲	6月29	太平
大安東	DIOMED	歐洲	6月30	太古
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	7月2	太古
萬新	MAURICIEN	歐洲	7月5	法郵
抽拉	CHITRAL	歐洲	7月5	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	意法	7月6	總統
札晃丸	SAPPORO MARU	歐洲	7月7	天祥
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月8	渣華
百儉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月8	捷成
狄摩派拉	THERMOPYLAE	法荷西德挪	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	7月8	東方
越南	VIETNAM	歐洲	7月12	法郵
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月12	寶隆
邊美	BEN MHOR	英比西德	7月12	邊行
寮國	LAOS	歐洲	7月14	法郵
民德利	MANDALAY	歐洲	7月15	太平
萬茂夫亞	MOMMOUTHSHIRE	歐洲	7月16	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	7月17	銀行
柯朗西	ORONSAY	歐洲	7月19	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	法荷西德挪	7月19	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	7月21	渣甸
路丹士泰	ROTHERNSTEIN	歐洲	7月23	捷成
邊威維士	BENWYVIS	歐洲	7月25	邊行
美士來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	英西德	7月26	邊行
廣州	CANTON	歐洲	7月28	鐵行
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	7月29	捷成

印・巴・中東線

船 名		開往港口	月日	公司
邊里岳	BENREOCH	亞丁	6月20	邊行
古力治總統	PRES.COOLIDGE	亞丁喀拉蚩	6月20	總統
海德	HALLDIS	印巴	6月21	多利順
麗加馬士基	LICA MAERSK	孟買	6月21	捷成
山朝丸	YAMAASA MARU	錫蘭印巴	6月22	萬國
安來	ANDROS	科倫坡	6月22	海來
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	6月22	捷成
多利斯	DOLIUS	亞丁蘇彝港	6月22	太古
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	6月22	國來
愛施馬士基	ELSE MAERSK	印度波斯灣	6月23	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁蘇彝港	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁蘇彝港	6月23	捷成
邊城琪	BENVRACKIE	亞丁	6月24	邊行
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁蘇彝港	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	亞丁蘇彝港	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	亞丁蘇彝港	6月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	亞丁蘇彝港	6月27	天祥
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁	6月28	華林
泰皇	THAI	印巴	6月28	國來
德士頓	DRESDEN	亞丁蘇彝港	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	亞丁蘇彝港	6月29	太平
大安東	DIOMED	亞丁蘇彝港	6月30	太古
美林普斯	MELAMPUS	亞丁蘇彝港	7月2	太古
日洋丸	NICHIYO MARU	孟買喀喇蚩	7月2	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	7月4	國來
萬新	MAURICIEN	亞丁蘇彝港	7月5	法郵
抽拉	CHITRAL	亞丁蘇彝港	7月5	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	印巴錫蘭	7月6	總統
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁	7月8	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	蘇彝港	7月8	天祥
乾龍丸	KENRYU MARU	吉大港加爾各答	7月8	東來
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月8	渣甸
斯華士吉	SERVAASKERK	亞丁蘇彝港	7月8	渣華
百儉士泰	BAYERNSTEIN	亞丁蘇彝港	7月8	捷成
狄摩派拉	THERMOPYLAE	亞丁蘇彝港	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	亞丁蘇彝港	7月8	東方
金保地	KAMBODIA	亞丁蘇彝港	7月12	寶隆
邊美	BEN MHOR	亞丁蘇彝港	7月12	邊行
寮國	LAOS	孟買加爾各答	7月14	法郵
萬茂夫亞	MONMOUTHSHIRE	亞丁蘇彝港	7月15	渣甸
民德利	MANDALAY	亞丁蘇彝港	7月15	太平

東南亞線

船 名		開往港口	月日	公司
平安	PING AN	山打根	6月20	德和
得利馬士基	TREIN MAERSK	西貢曼谷	6月20	捷成
邊里岳	BENREOCH	巴生港	6月20	邊行
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	6月20	東方
古力治總統	PRES.COOLIDGE	新加坡	6月20	總統
威華能	WAIWERANG	曼谷	6月20	渣華
海德	HALLDIS	新加坡檳榔	6月21	多利順
來利蔡琪	LLOYD BAKKE	馬尼拉	6月21	鐵行
萬茂夫亞	MONMOUTHSHIRE	馬尼拉	6月21	渣甸

（左接出口船期預告）

船 名		開往港口	月日	公司
麗加馬士基	LICA MAERSK	新加坡	6月21	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK	新加坡	6月22	捷成
安來	ANDROS	新加坡檳榔	6月22	海來
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡檳榔	6月22	萬國
多利斯	DOLIUS	新加坡	6月22	太古
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	6月22	捷順
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡檳榔	6月22	國來
賈利華利	BONNEVILLE	新加坡檳榔	6月22	銀行
斗湖灣	TAWAU BAY	山打根斗湖	6月22	聯華
山陽丸	SANYO MARU	新加坡	6月22	東方
若笠丸	WAKASA MARU	西貢曼谷	6月23	天祥
愛施馬士基	ELSE MAERSK	新加坡	6月23	捷成
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	6月23	東來
福州	FOOCHOW	曼谷	6月23	太古
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	6月23	捷成
羅斯	RUYS	新加坡	6月24	渣華
金馬	KUDA MAS	新加坡印尼	6月24	源源
東漢	TONG HAN	新加坡印尼	6月25	旗昌
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	新加坡	6月25	渣華
厚德馬士基	HERTA MAERSK	新加坡印尼	6月26	捷成
順泰	SHUN TAI	新加坡馬六甲檳榔	6月26	捷順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	6月26	巴拉多
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	6月27	太平
亞迪治	ADIGE	新加坡	6月27	天祥
維多利亞	VIOTORIA	新加坡	6月27	天祥
泰皇	THAI	新加坡	6月28	國來
夏利睦	HERMOD	亞庇山打根	6月28	多利順
樂迅	LOVCEN	新加坡	6月28	華林
西貢丸	SAIGON MARU	西貢曼谷	6月29	東方
德士頓	DRESDEN	新加坡	6月29	捷成
錫蘭	CBRLON	新加坡	6月29	太平

汕頭・上海・天津線

船 名		開往港口	月日	公司
萬茂夫亞	MONMOUTHSHIRE	華北	6月21	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	華北	7月1	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船 名		開往港口	月日	公司
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	6月20	捷成
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	日本	6月20	國來
興富	HSING FOO	基隆	6月21	德東
亞波丸	AWA MARU	日本	6月21	東方
飛鷹	FLYING EAGLE	日本	6月21	和捷
東峰	EASTERN RANGER	日本	6月22	渣華
芝稜連加	TJITJALENGKA	日本	6月23	渣華

非洲線

船 名		開往港口	月日	公司
長崎丸	NAGASAKI MARU	西南非	6月20	東方
溫連舒頓	VAN LINSCHOTEN	南非	6月21	渣華
山陽丸	SANYO MARU	東南非	6月22	東方
羅斯	RUYS	南非	6月24	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	6月27	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西非	6月27	渣華
嘉利賓	GARRYBANK	東非	6月29	銀行
德利羅	TANAGRA	西南非	6月29	順昌
寶隆丸	HORYU MARU	西非	7月6	東來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西南非	6月9	東方
東海丸	TOKAI MARU	東非	6月10	東方
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	6月10	東方

美洲線

船 名		開往港口	月日	公司
馬尼拉	MANILA	美國	6月20	大工
昆士威利	KINGSVILLE	美國	6月20	多利順
史他芬	STAVERN	美國	6月20	美迅
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	6月20	捷成
	JUDITH ANN	加美	6月20	華林
瀨田丸	SETA MARU	美國	6月20	洛士利
多利多	TOREADOR	美國	6月20	多利順
曼克頓丸	MANHATTEN MARU	美國	6月20	大同
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	6月20	國來
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	6月21	和捷
山陽丸	SANYO MARU	南美	6月22	東方
寶山丸	HOZAN MARU	美國	6月22	太平
匯峰	PIONEER MINX	美國	6月22	美輪
雪南	SYDLAND	美國	6月23	太古
史拉溫亞	SLAVONIJA	美國	6月23	華林
佳輔總統	PRES. TAFT	美國	6月23	總統
羅斯	RUYS	南美	6月24	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	美國	6月24	東來
大科馬丸	TACOMA MARU	美國	6月25	東方
施依丹	C.E.DANT	美國	6月26	渣甸
美華蔡琪	MARTHA BAKKE	美國	6月26	鐵行
羅哈士總統	PRES. ROXAS	美國	6月29	美邦
勝利丸	VICTORIA MARU	美國	6月30	巴拉多
寶朗華利	BRONXVILLE	美國	6月30	銀行
飛魚	FLYING FISH	美國	6月30	和捷

澳洲線

船 名		開往港口	月日	公司
來利蔡琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	6月21	鐵行
成都	CHENGTU	南太平洋	6月28	太古
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	6月29	渣甸
廣西	KWANGSI	紐西蘭	6月29	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月1	太古
	DAINANOH MARU	紐西蘭	7月1	東方
沙摩士	SAMOS	澳洲	7月6	天祥
桂林	KWEILIN	澳洲	7月10	太古
萬力	VAN NECK	紐西蘭	7月14	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月19	渣華
利來	NELLORE	澳洲	7月23	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船 名		開來港口	停泊地點	公司
山里丸	YAMASATO MARU(中午)	日本	A5	萬國
邊加連	BENGALEN(上午)	馬尼拉	A15	渣華
多娜娜蒂	DONA NATI(下午)	馬尼拉	A17	澳洲
民尼科	MINIKOI(晨早)	日本上海	A4	太平
力高娜馬士基	NICOLIE MAERSK(下午)	美國	A	捷成
平安	PING AN(下午)	高雄	油麻地	德和
天星	STAR ALCYONE(下午六時)	日本	A8	國來
曼克頓丸	MANHATTEN MARU(晨早)	日本	A12	大同
威華能	WAIWERANG(晨早)	曼谷	B19	渣華
多利斯	DOLIUS(下午)	日本	A10	太古
安天娜	ANTENOR(下午)	歐洲新加坡	太古橋	太古
廣平	KWANG PING(下午)	高雄	油麻地	大信
邊里岳	BENREOCH(中午)	基隆	A3	邊行

今日出口船隻

船 名		開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH(下午)	金邊	B18	順昌
柏甘	PAGAN(下午)	日本	B10	新興行
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK(下午)	西南非	B17	捷成
芝萬吉	TJIWANGI(下午六時)	澳洲	九龍倉橋	渣華
安順	ANSHUN(下午)	澳洲	A2	太古
積臣	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	B8	捷成行
福建	FUKIEN(上午十時)	新加坡印尼	B5	太古
東坡城	CITY OF EASTBOURNE(下午)	新加坡歐洲	九龍倉橋	銀行
利華賓	LEVERBANK(下午)	上海日本	A1	銀行
安藝丸	AKI MARU(下午)	拉丁美洲	A19	洛士利
安寶	AMPAL(下午)	日本美國	A16	新興行
四川	SZECHUEN(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
順盛	SHUN SHING(下午)	曼谷	油麻地	捷順
馬達林	MATARAM(上午八時)	上海	A9	渣華
卡拿拉	CANARA(下午)	印尼	A18	國行
白山丸	HAKUBASAN MARU(下午)	新加坡印巴	B9	東來
胡佛總統	PRES. HOOVER(深夜)	美國	九龍倉橋	總統

明日入口船隻

船 名		開來港口	停泊地點	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
多力多	TOLEDO	馬尼拉	A	多利順
寶山丸	HOZAN MARU	日本	A	太平
海濤	MAUI POMARE	高雄	油麻地	澳洲
興富	HSING FOO	基隆	油麻地	德東
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
溫連舒頓	VIN LINSCHOTEN	上海	A7	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	馬尼拉	A	捷成
史他芬	STAVERN	馬尼拉	A	美迅
瀨田丸	SETA MARU	日本	A	洛士利
抽拉	CHITRAL	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
萬茂夫亞	MOMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	A	國來
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	A	東方
快樂威利	PLEASANTVILLE	美國	A	多利順
[illegible]	MUKHO	曼谷	D	[illegible]

明日出口船隻

船 名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	HERVAR	山打根	B21	多利順
民興	ELSBETH	金邊	B18	順昌
多力多	TOLEDO	[illegible]	A	多利順
天星	STAR ALCYONE	[illegible]	A8	國來
力高娜馬士基	NICOLINE MAERSK	[illegible]	A	捷成
民尼科	MINIKOI	歐洲	A4	太平
多娜娜蒂	DONA NATI	澳洲	A17	澳洲
邊加連	BENGALEN	澳洲	A16	渣華
[illegible]	HOSANG	山打根	B	德和
廣平	KWANG PING	高雄	油麻地	大信

企業有限公司　承辦
金馬輪 M.V. "KUDA MAS"
六月廿一日到港　六月廿四日收貨
開往：星洲、汕尼拉、巴……

斗湖灣 M.V. "TAWAU BAY"
六月廿二日收貨　廿三日開行
直航：山打根、斗湖
代理：聯華船務公司

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東漢快船 M.V. "TONG HAN"
六月廿四日收貨　廿五日開行
直達：星加坡、耶加達、泗水、三寶瓏
捷順船務(香港)有限公司

海皇　泰　順
六月廿二日收貨　翌日下午開行
直達：石叻、庇能
六月廿五日收貨　廿六日開行
直達：石叻、馬六甲、庇能
捷順船務有限公司啓

邊行輪船公司
BEN LINE
邊里岳輪 BENREOCH
邊城琪輪 BENVRACKIE
開往：巴生港、檳城、亞丁、利物浦、漢堡
代理：明記公司
邊行輪船公司啓

輪船停泊處
LYCAON
JAVA MAIL
TAIPUZ

外商建議港府應與糧商解決辦法

最後十秒判勝負
南隊自擺烏龍 智利奪得季軍
世賽季席之爭出現戲劇化場面

【本報綜合報道】一鳴驚人的東道主智利隊，在最後時刻憑了左前衛羅渣斯的一腳遠射，以一比〇打敗了南斯拉夫隊，獲得第七屆世界杯足球賽的季軍。

對於南斯拉夫隊來說，倒是輸得有點不值，這是因為：第一，在九十分鐘的戰鬥中，智利有兩名球員受傷，攻守力量略受削弱，而南隊在猛攻下總是無法得逞；第二，智利所打進的這一球，本不可入，蘇斯傑指出，不料後衛救球心急，竟而讓球入網，擺了烏龍，否則加時再賽，實難斷定鹿死誰手也。

近完場雙方未開齋
羅渣斯一腳定勝局
擁智觀眾欣喜若狂一度湧入球場歡呼
南隊本佔優勢惟始終未著戰果

拒南隊於門外的智利後防「鐵三角」，右起：埃薩奎爾、R桑查斯、努羅。

一箭奪季軍的——羅渣斯

本無籍籍名 一朝成勁旅
智利隊前景美好

世界杯賽狂想曲

最後時刻入一球，不愁對方道手。智利球將喜熟然，南隊走夾唔抖。

世界杯賽雜拾

昨日抵港 今轉廣州
日乒乓球代表隊 下月中來賽兩場
比賽日期初步定為七月二十三

日本乒乓球代表隊昨從東京飛抵香港，圖為該隊全體球員下機後與歡迎者合攝。（本報攝）

退出之說終告拖住
警察來屆仍踢聯賽
新員昨選出並修訂花墟場租借法
該會上屆收入約廿萬為各會之冠

陳華川 提辭呈

公開排球賽 今晚有兩場

修頓今演籃球好戲
泰籃隊戰南華
八時三刻開序幕戰少林對海英

東華為組巨班 擬拉莊顏入閣
明特召開座談會商討其事

警察球員麥永雄 來屆將重披戰甲

華人水球揭幕 中青今戰海天

為改善港隊體力氣力
挑選精壯球員集訓
足總明日將作安排

天新印版 平·靚·快 電話：444658

精工製造各種電版，起貨快捷，價格相宜

明新花店

陸海通飯店

豪華飯店

羊城食家 廚師第一流 物質用上流 價錢包倒轉 第九流

分類廣告 每行二毫 五行起碼 電話：48108

民間哮疾 特效驗方著者 潘柏 精醫久咳虛弱痛症

遠東健康院 皮膚 風濕

蔡啟超 風濕精：療效卓著

黃國榮

車頭 彩繪

PVC 時機

工人求職

「紅蝙蝠公寓」佈局緊張 輕鬆兼備

·辛兵·

[illegible]

天啊！這個是天大的醜事，明林的恐慌雖然不是不能想像的……但他總不至於放人啊……

「別有一番滋味在心頭」的陳綺華

馮寶寶蔡艷香合作

·唐煌·

蔡艷香是星洲艷旦，能歌善舞，有星洲女武狀元之稱。她擅長武技，……原來在五年前，她曾來港組班演出於戲院，又拍過了一部「新龍鳳仙配」……

[illegible]

「紅蝙蝠公寓」中，陳思思和張冰茜勢不兩立

倫杜拉蒂演模特兒

花絮

倫杜拉‧蒂在「如果一個男人回答」一片中，飾演一個模特兒，也許有人會懷疑她是否適合這樣的角色吧？不要耽心，因爲當她穿上比基尼的泳衣時，製片人羅斯‧亨達這樣說：「她已經做了母親而身段却比少女時更美妙；難怪女孩子們都喜歡結婚了！」

× × ×

格蘭‧圖特已獲得一張在環納片場內自由駕駛的永久通行證，他這樣做，完全是爲了可以常常去探訪康妮‧史蒂芬。

格蘭‧圖特最近又到了歐洲，他剛完成了一部叫「恐怖的實驗」（Experiment in terror）的影片，這部影片的女主角是李‧麗姆。她原先是被派在「必須給一些東西」中代替瑪莉蓮‧夢露的位置的，但現在這部片已被放棄了（這一來，她就可以「慳番」啦）。

× × ×

在「吾家有女初長成」中有很使人歡喜的韋蒂‧明媚絲，最近極有興趣於扮演另一個有刺激性的新角色，這部影片的名字叫「Lilith」，是由一部暢銷小說所改編成的。

韋蒂‧明媚絲是一個法國與西班牙混血的姑娘，當少女服裝模特兒出現時，風頭就很盛。

× × ×

安妮逸‧愛克寶喜歡選擇各種顏色的衣服去配合她的心情。她對人說：「當我感到寧靜的時候，我穿純白色的衣裳；穿黑色是爲了表現我底氣質；金色使人看來高貴；青色——不安靜！粉紅色則暗示出萬種風情。」——毫無疑問，她一定很喜歡這一種了。

·蓮娣·

韋蒂明媚絲改作風

小謎語

·蓮·

一、走到錦金窩，金錢盡散光，淚下如注雨，留驟在田中。

二、一心要把原因追究，問它何故顛倒因由（升冠格）（各猜國產片演員一）

娛樂手記

陳綺華淚灑「寶國」號

·韋妮·

[illegible]

·群與蘇鷹合演武俠片的馮寶寶

法蘭基阿華龍當紅

法蘭仙納杜拉第二

·宓敏·

[illegible]

影談

粗製濫造得個悶字

——談「黑社會小霸王」（Never Love A Stranger）

·耳食客·

這是一部美國二流公司「聯藝」公司的出品。此片雖然現在才在香港推出，但是可能已拍了好幾年……

[illegible]

影之音

姚敏遊歐番尋味

王引今冬入新居

[illegible]

六

伏虎玉嬌娘

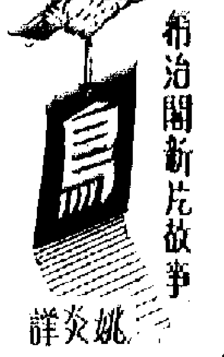
·鄭達·

[illegible]

希治閣新片故事

鳥

·姚炎詳·



[illegible]

小說林

[illegible]

是日也 聽話夾好駛

[illegible]

憎人日記

[illegible]

（二六〇一）

似水年華

[illegible]

嬌兒的母心

知名的婦人 文圖

[illegible]

大廈鄰居冷冰冰

·林禽·

大廈裏，沒有值得互相聞問的鄰居。雖然同在一層樓裏生活吧，由於彼此的國籍、習慣或矜持，也許由於彼此的不同吧，人們每每在據此「必經之路」的過道相遇了，也難得有一個微笑招呼、點個頭為禮。

大廈的建築樣式，我常覺得它像有格子的蜂巢，人呢，是格子裏的蜂蟻。長年長月的生活在「一式樣」的格子裏，除了我們所需要的……

……我說，鄰居們總是冷冰冰的，難得相聞問，可是「混血女人」卻相信也必需來自澳門……

記日本漢學家鹽谷溫

孟子微

日前從日本的報章獲悉，日本的一代大漢學家與元曲研究專家的鹽谷溫（節山）已於本年六月三日在日本東京的久堅町私寓病逝，享年八十四歲。讀此消息之後，不勝悼念。因執筆記鹽谷的生平與著述，用為關心日本近世漢學者告。並對鹽谷先生表示一點的追思。

鹽谷名溫，號節山，東京人，公元一八七八年生，長於日本的漢學世家。他的伯祖父名世弘，號宕陰，是德川幕府的儒官，著有「阿芙蓉彙聞」等。……

人物

大小由之篇

海生

獨據首席的「荊棘根煙斗」

文萍

在煙斗歷史上一致被煙客好評的，是其備煙斗所需條件的植物。……

偷懶一法

人可

有一遊客路經某村，看見一村民垂釣溪畔，乃好足而觀。但看了半個鐘頭，還沒有見他拉動釣桿一次。於是好奇地問他：「這溪有魚嗎？」

「沒有。我以為沒有。」村民回答。

「但你似乎在釣魚。」

「對的。」

「那麼，你的目的何在？」

「要我妻子知道我沒有時間替她劏豬仔皮。」

怕狗

前聞

有亮大頭者，客至無僕，乃借鄰家小廝一用，擇茶至顧，乃踏躇不前，其人屬曰：「為何不入？」僮曰：「我怕你家那隻兇狗。」

袋手景攝

問泊車的東京一多比本港更傷腦筋。不知為了攝影還是贈慶，近來若干女裝手袋上的圖案竟是「不准泊車」的英文告示牌，跟路旁的「止禁駐車」的告示牌相映成趣。

天·鵝·趣·談

·華文·

在安徒生的童話裏，有醜小鴨變成美麗的天鵝的故事。天鵝是一種怎樣的動物呢？天鵝是一種名貴的鳥，分布的地區不多，它的蛋大，營養價值高於鴨蛋、鵝蛋……

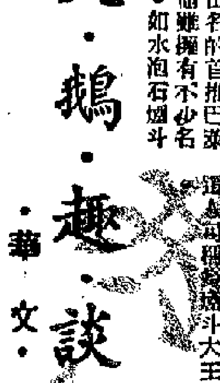
燕岩奇景

鐘新

……

利用衣着穿戴治病

·言大·



……

廣東俗語

亦翁

……

不用咀吃的魚——萬齒魚

李朗

……

一二九 初出氣摩慘遇大盜

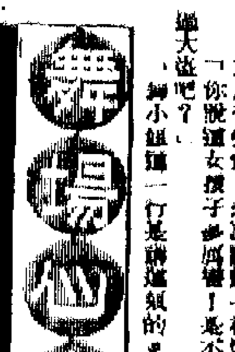
……

女大女世界

阮朗作

七五、羊毛出在羊身上

……



联劍風雲錄

梁羽生

第六回

……

歷代名姝傳

鄭姍姍

……

孖車林

……